

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2125/2004**z dnia 14 grudnia 2004 r.****zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 890/78 dotyczące szczegółowych zasad certyfikacji chmielu**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

Artykuł 1

Rozporządzenie (EWG) nr 890/78 zmienia się, jak następuje:

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 1696/71 z dnia 26 lipca 1971 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku chmielu⁽¹⁾, w szczególności jego art. 2 ust. 5,

1) artykuł 5a otrzymuje brzmienie:

a także mając na uwadze, co następuje:

„Artykuł 5a

Certyfikat, o którym mowa w art. 5 rozporządzenia (EWG) nr 1784/77, zawiera przynajmniej jeden z zapisów figurujących w załączniku II a, wniesiony przez organ uprawniony do wystawiania certyfikatów.”;

(1) W związku z przystąpieniem Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji do Unii Europejskiej (zwanymi dalej „nowymi Państwami Członkowskimi”), należy dokonać uaktualnienia rozporządzenia Komisji (EWG) nr 890/78⁽²⁾.

2) do art. 6 ust. 3 po akapicie drugim dodaje się następujący akapit:

(2) Rozporządzenie (EWG) nr 890/78 ustala zapisy w nowych językach urzędowych Wspólnoty, które należy zamieścić na certyfikatach. Należy ustalić te zapisy w językach nowych Państw Członkowskich.

„W przypadku Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji należy przekazać te informacje do dnia 1 stycznia 2005 r.”;

(3) Rozporządzenie (EWG) nr 890/78 ustala terminy przekazania Komisji przez Państwa Członkowskie informacji o strefach i regionach produkcji chmielu, jak również o ośrodkach certyfikacji. Należy zatem ustalić terminy, o których mowa, dla nowych Państw Członkowskich.

3) do art. 11 dodaje się następujący akapit:

„W przypadku Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji należy przekazać te informacje do dnia 1 stycznia 2005 r.”;

(4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (EWG) nr 890/78.

4) tekst figurujący w załączniku I do niniejszego rozporządzenia załącza się jako załącznik IIa;

(5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Chmielu,

5) załącznik III zmienia się zgodnie z załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia.

(1) Dz.U. L 175 z 4.8.1971, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2320/2003 (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 18).

Artykuł 2

(2) Dz.U. L 117 z 29.4.1978, str. 43. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1021/95 (Dz.U. L 103 z 6.5.1995, str. 20).

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po dniu jego opublikowania w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 14 grudnia 2004 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

„ZAŁĄCZNIK II a

ZAPISY, O KTÓRYCH MOWA W ART. 5 a

- [po hiszpańsku] Producto certificado — Reglamento (CEE) n° 890/78,
 - [po czesku] Ověřený produkt – Nařízení (EHS) 890/78,
 - [po duńsku] Certificeret produkt — Forordning (EØF) nr. 890/78,
 - [po niemiecku] Zertifiziertes Erzeugnis — Verordnung (EWG) Nr. 890/78,
 - [po estońsku] Sertifitseeritud Produkt – Määrus (EMÜ) nr 890/78,
 - [po grecku] Πιστοποιημένο προϊόν — κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 890/78,
 - [po angielsku] Certified product — Regulation (EEC) No 890/78,
 - [po francusku] Produit certifié — Règlement (CEE) n° 890/78,
 - [po włosku] Prodotto certificato — Regolamento (CEE) n. 890/78,
 - [po łotewsku] Sertificēts produkts – Reglaments (EEK) Nr. 890/78,
 - [po litewsku] Sertifikuotas produktas – Reglamentas (EEB) Nr. 890/78,
 - [po węgiersku] Minősített termék – 890/78/EGK rendelet,
 - [po maltańsku] Prodott Iccertifikat — Regolament (KEE) Nru 890/78,
 - [po niderlandzku] Gecertificeerd product — Verordening (EEG) nr. 890/78,
 - [po polsku] Produkt certyfikowany — Rozporządzenie (EWG) Nr 890/78,
 - [po portugalsku] Produto certificado — Regulamento (CEE) n.º 890/78,
 - [po słoweńsku] Certificiran pridelek – Uredba (EGS) št. 890/78,
 - [po słowacku] Certifikovaný výrobok – Nariadenie (EHS) č. 890/78,
 - [po fińsku] Varmennettu tuote – Asetus (ETY) N:o 890/78,
 - [po szwedzku] Certifierad produkt – Förordning (EEG) nr 890/78.”
-

ZAŁĄCZNIK II

W załączniku III do rozporządzenia (EWG) nr 890/78 pkt. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Państwa Członkowskie dokonujące certyfikacji

- BE dla Belgii
 - CZ dla Czech
 - DK dla Danii
 - DE dla Niemiec
 - EE dla Estonii
 - EL dla Grecji
 - ES dla Hiszpanii
 - FR dla Francji
 - IE dla Irlandii
 - IT dla Włoch
 - CY dla Cypru
 - LV dla Łotwy
 - LT dla Litwy
 - LU dla Luksemburga
 - HU dla Węgier
 - MT dla Malty
 - NL dla Niderlandów
 - AT dla Austrii
 - PL dla Polski
 - PT dla Portugalii
 - SI dla Słowenii
 - SK dla Słowacji
 - FI dla Finlandii
 - SE dla Szwecji
 - UK dla Zjednoczonego Królestwa”.
-